

Департамент сельскохозяйственных ресурсов штата Массачусетс (MDAR)

Программы и услуги



Чтобы перейти на нашу
главную страницу,
отсканируйте QR-код или
посетите сайт:
mass.gov/agr



Наша миссия:

миссия Департамента заключается в развитии надежной и справедливой сельскохозяйственной экономики, обеспечении безопасной и устойчивой продовольственной системы и сохранении здоровой окружающей среды для фермеров, животных и потребителей Массачусетса.

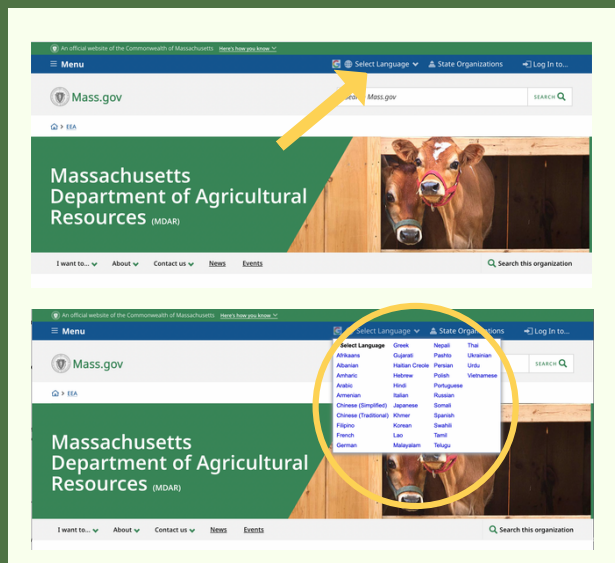


Как перейти к переведенному контенту:

На сайте Mass.gov:

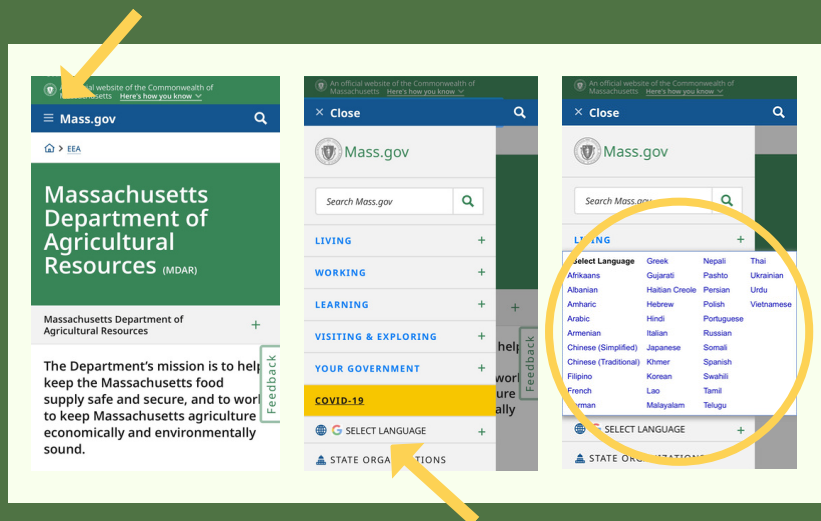
На компьютере:

1. Нажмите на выпадающее меню «Выбрать язык».
2. Выберите язык из предложенного списка.



На смартфоне:

1. Выберите три полоски в левом верхнем углу экрана
2. Нажмите на выпадающее меню под названием «Выбрать язык».
3. Выберите язык из предложенного списка



Запросить перевод данной памятки:

www.mass.gov/forms/request-a-translation-of-an-mdar-document

Эта памятка переведена на следующие языки:

- Español (Испанский)
- Português (Португальский)
- 简体中文 (Упрощенный китайский)
- 繁體中文 (Традиционный китайский)
- Việt (Вьетнамский)
- Hmoob (Хмонг)
- ភាសាខ្មែរ (Хмерский)
- Af Soomaali (Сомалийский)
- Kreyòl ayisyen (Гаитянский креольский)
- Kriolu di Cabo Verde (Кабо-вердинский креольский)



Обратите внимание:
выполнение запросов на перевод может занять до 14 рабочих дней.



Знаете ли вы, что можете запросить услуги перевода через MDAR?

Узнайте больше о том, как Департамент сельскохозяйственных ресурсов штата Массачусетс (MDAR) содействует усилиям по обеспечению экологической справедливости.

<https://www.mass.gov/mdars-environmental-justice-program>

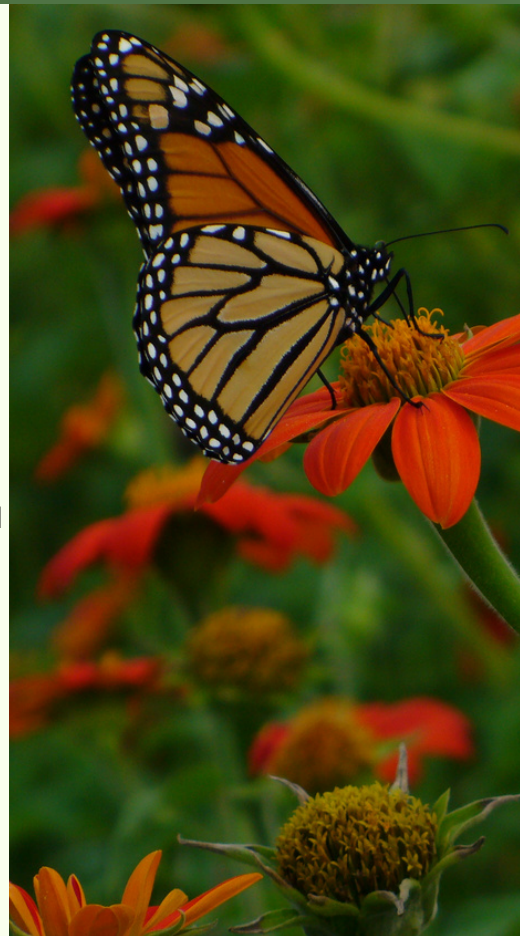
Добро пожаловать!

Наша специальная группа по вопросам экологической справедливости создала этот документ в попытке расширить доступ к программам и услугам, предоставляемым MDAR. Основываясь на принципе, что все люди имеют право жить в чистой и здоровой окружающей среде, наслаждаться ею и быть защищенными от экологических угроз, мы стремимся уделять приоритетное внимание группам населения, защищаемых согласно концепции экологической справедливости (EJ) при проведении информационно-разъяснительной работы, программ и мероприятий MDAR.

Содержание

Раздел страницы

- 2 Как перейти к переведенному контенту
- 3 Приветствие специальной группы MDAR по Справедливой экологии
- 4 Ресурсы для начинающих фермеров
- 5 Ресурсы по вопросам доступа к земле и ее защиты
- 6 Ресурсы по благоустройству и развитию ферм
- 7 Ресурсы по безопасности продуктов питания
- 8 Компенсации и скидки для фермеров
- 9 Гранты на будущие инвестиции
- 10 Услуги, связанные с содержанием животных
- 12 Ресурсы по растениеводству и пчелам
- 14 Ресурсы по пестицидам
- 15 Возможности рынка
- 16 Дальнейшая поддержка фермеров



Будьте в курсе событий:

Подпишитесь на «Отчет о фермах и рынках»:

Эта рассылка осуществляется раз в два месяца и включает в себя колонку уполномоченного, обновления программ и грантов, возможности для проведения семинаров и обучения, а также многое другое.

www.mass.gov/service-details/the-farm-and-market-report





ВЫ НАЧИНАЮЩИЙ ФЕРМЕР?

Ресурсы для начинающих фермеров:

MDAR и аффилированные с ним группы предоставляют программы обучения начинающих фермеров, семинары и занятия, помогающие начать сельскохозяйственный бизнес, в том числе...

- Тренинг по агробизнесу
- Тренинг по городскому фермерству
- Тренинг по инкубаторным фермам
- Финансирование и обучение финансовому менеджменту
- Ежегодные фермерские конференции и семинары
- ... и многое другое!

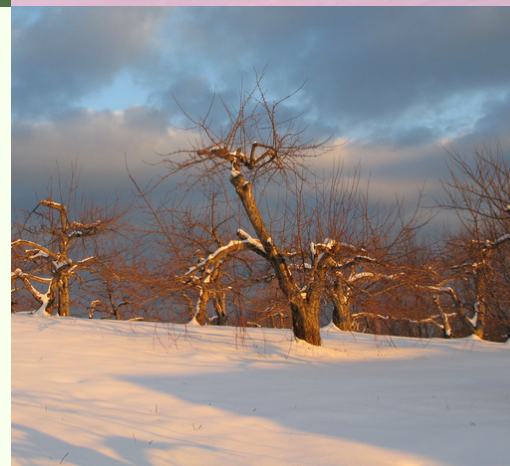
www.mass.gov/info-details/beginning-farmer-resources



Согласованные гранты для предприятий сельского хозяйства:

Предоставляет бизнес-планирование, техническую помощь и поддержку, а также соответствующие гранты начинающим фермерам.

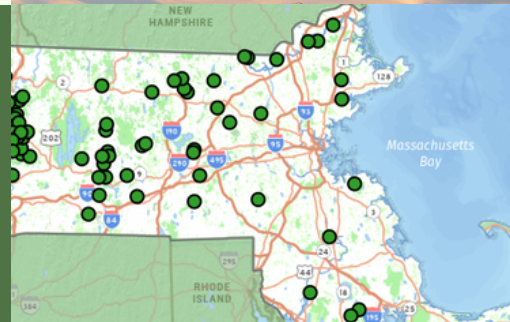
www.mass.gov/service-details/matching-enterprise-grants-for-agriculture-mega



Программы MDAR в действии:

Ознакомьтесь с нашей историей грантов на сайте программы:

www.Bit.ly/MDARGrants



Знакомьтесь с многочисленными маркетинговыми возможностями, доступными начинающим фермерам:

4 Эти возможности можно найти на странице 15 данного буклета!



ВЫ ФЕРМЕР И ИЩЕТЕ РЕСУРСЫ ПО ПОЛУЧЕНИЮ ДОСТУПА К ЗЕМЛЕ ИЛИ ЕЕ ЗАЩИТЕ?



Программа APR

(Защита сельскохозяйственных земель от применения в несельскохозяйственных целях):

Предлагает фермерам и другим владельцам «первоклассных» и «важных для государства» сельскохозяйственных земель, которые стоят перед необходимостью принять решение о будущем использовании своих хозяйств, альтернативу, не связанную с застройкой.

www.mass.gov/service-details/agricultural-preservation-restriction-apr-program-details



Помощь в управлении и восстановлении на APR:

Помогает решить проблемы управления, возникшие по вине предыдущего владельца, и восстановить активное коммерческое земледелие на землях, которые уже были защищены в рамках программы APR.

www.mass.gov/service-details/stewardship-assistance-and-restoration-on-aprs-sara



Программа повышения жизнеспособности фермерских хозяйств:

Предоставляет бизнес-планирование, техническую помощь и гранты, чтобы помочь уже существующим фермерским хозяйствам определить стратегии повышения эффективности фермы.

www.mass.gov/service-details/farm-viability-enhancement-program-fvep



Программа лицензирования государственных сельскохозяйственных земель:

Предоставляет фермерам и другим лицам доступ к сельскохозяйственным землям, находящимся в государственной собственности, посредством выдачи сельскохозяйственных лицензий.

www.mass.gov/service-details/state-owned-farmland-licensing-program





ХОТИТЕ БЛАГОУСТРОИТЬ И РАЗВИТЬ СВОЮ ФЕРМУ?

Программа благоустройства APR:

Предоставляет бизнес-планирование, техническую помощь и гранты коммерческим фермам, земли которых уже были защищены в рамках программы MDAR APR.



www.mass.gov/service-details/apr-improvement-program-aip



Программа грантов на реконструкцию клюквенных болот:

Предоставляет гранты на реконструкцию болот, способствующую повышению эффективности и экологической устойчивости болот.



www.mass.gov/how-to/cranberry-bog-renovation-grant-program



Программа грантов на повышение эффективности компостирования:

Помогает сельскохозяйственным компостерам повысить общий уровень управления их сельскохозяйственными компостными операциями и облегчить использование компоста на ферме.



www.mass.gov/how-to/agricultural-composting-improvement-grant-program-acip



Ознакомьтесь с нашей программой по компосту!

www.mass.gov/agricultural-composting-program



МОЖЕТ ЛИ ВАШЕ ХОЗЯЙСТВО ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭТИМИ РЕСУРСАМИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ?



Программа безопасности продуктов питания:

Обеспечивает обучение фермеров, оказывает техническую помощь на фермах, проводит инспекции и добровольные аудиты.

www.mass.gov/produce-safety-program



Программа повышения безопасности сельскохозяйственных продуктов питания:

Направлена на повышение безопасности продукции и аквакультуры, а также на минимизацию рисков микробного заражения и заболеваний, передающихся с пищей.

www.mass.gov/how-to/agricultural-food-safety-improvement-program-afsip



Программа обеспечения качества продукции содружества (CQP):

Предоставляет сертификацию фермерам, использующим определенные стандарты безопасности пищевых продуктов, которые минимизируют риск микробного заражения и заболеваний, передающихся с пищей.

www.mass.gov/service-details/commonwealth-quality-program-cqp





ВЫ ФЕРМЕР И ИЩЕТЕ ПРОГРАММЫ ВОЗМЕЩЕНИЯ, КРЕДИТЫ ИЛИ СТИМУЛЫ?

Возмещение затрат, связанных с сертификацией органических продуктов:

Возмещает фермерам и переработчикам
сертифицированных органических продуктов до 50%
(максимум 500\$) от общей стоимости сертификации.
[www.mass.gov/how-to/apply-for-the-organic-
certification-cost-share-program](http://www.mass.gov/how-to/apply-for-the-organic-certification-cost-share-program)



Программа скидок на электроэнергию для фермерских хозяйств:

Предоставляет скидки на оплату счетов за электричество
и природный газ в размере 10% для предприятий,
занимающихся производственным сельским хозяйством.
www.mass.gov/farm-energy-discount-program



Программа налоговых льгот для фермеров, производящих молоко:

Предназначена для компенсации снижения цен на
молоко, выплачиваемых фермерам.

www.mass.gov/how-to/apply-to-the-dairy-farmer-tax-credit-program



Программа налоговых льгот на реконструкцию клюквенных болот:

Предоставляет компенсацию в размере 25% от
стоимости реконструкции клюквенных болот в
Массачусетсе, вплоть до кредита в размере 100 000\$.

[www.mass.gov/info-details/cranberry-bog-
renovation-tax-credit-program](http://www.mass.gov/info-details/cranberry-bog-renovation-tax-credit-program)



Программа установки защитных конструкций от опрокидывания (ROPS):

Возмещает 70% стоимости приобретения и установки
защитной конструкции от опрокидывания тракторов.



ВЫ ФЕРМЕР, ЖЕЛАЮЩИЙ ИНВЕСТИРОВАТЬ В БУДУЩЕЕ СВОЕЙ ФЕРМЫ?



Программа климатически разумного сельского хозяйства:

Помогает сельскохозяйственному сектору адаптироваться к изменению климата, уменьшая и смягчая его последствия.

www.mass.gov/how-to/how-to-apply-to-the-climate-smart-agriculture-program



Городское сельское хозяйство:

Продвигает стратегии, направленные на решение проблемы продовольственной безопасности и расширение доступа к свежим местным продуктам в городских кварталах с высокой концентрацией жителей с низким и средним уровнем дохода.

www.mass.gov/how-to/apply-for-the-urban-agriculture-program



Грант на создание инфраструктуры продовольственной безопасности:

Финансирует капитальные проекты для фермеров, рыболовов и других субъектов продовольственной системы, направленные на укрепление местной цепи поставок продовольствия путем расширения производства продуктов питания, укрепления среднего звена цепи поставок, расширения доступа к продовольствию и готовности к чрезвычайным ситуациям.

www.mass.gov/info-details/food-security-infrastructure-grant-program



Передовые методы управления:

Включает в себя различные руководящие документы, которые предоставляют фермерам и производителям актуальную информацию, способную принести пользу их деятельности.

www.mass.gov/service-details/agricultural-best-management-practices-bmps



Ищите полный список грантов?

MDAR предлагает широкий спектр грантов для фермеров, включая гранты, связанные с сохранением земли, охраной окружающей среды, энергоэффективностью и бизнес-планированием.

www.mass.gov/guides/agricultural-grants-and-financial-assistance-programs





ВЫ ФЕРМЕР И НУЖДАЕТЕСЬ В УСЛУГАХ, СВЯЗАННЫХ С СОДЕРЖАНИЕМ ЖИВОТНЫХ?

Ресурсы по птичьему гриппу/биозащите:

Предоставляет актуальную информацию о птичьем гриппе, а также онлайн-форму отчетности и рекомендации по биозащите.

www.mass.gov/service-details/avian-influenza



Программа по птицеводству:

Предоставляет информацию о преимуществах местного птицеводства и птицеводческой продукции, а также ресурсы, касающиеся сообщений о больных или мертвых птицах, рекомендаций по биозащите, лицензий дилеров и перевозчиков птицы.

www.mass.gov/service-details/poultry-program



Программа приюта и спасения:

Предоставляет общественности список лицензированных приютов и спасательных служб.

www.mass.gov/animal-shelter-and-rescue-program



Импорт животных и животноводческие рынки:

Предоставляет информацию о правилах содержания животных, ограничениях на импорт, исключениях из импорта, правилах проведения ярмарок и выставок.





Программа по молочным продуктам:

Предоставляет информацию о грантах, связанных с молочной продукцией, инспекционных службах, Совете по развитию молочной промышленности штата Массачусетс и многом другом.
www.mass.gov/dairy-services



Ознакомьтесь с нашей программой налоговых льгот для молочного животноводства на странице 8!



Программа по конному животноводству:

Предоставляет информацию о программах разведения животных, обновлении информации о болезнях животных и лицензировании в области конного хозяйства.

www.mass.gov/equine-programs



Фонд помощи животным Massachusetts Animal Fund:

Предоставляет ресурсы для бесплатной стерилизации/кастрации/вакцинации нуждающихся кошек и собак Содружества и обеспечивает бесплатное обучение сотрудников службы контроля за животными.

www.mass.gov/animalfund



Программа по борьбе с бешенством:

Предоставляет информацию о регулировании, обучении и надзоре за бешенством. Бешенство — это очень серьезное вирусное заболевание, поражающее головной и спинной мозг млекопитающих.

www.mass.gov/rabies-control-program





ИЩЕТЕ РЕСУРСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ПАСЕКОЙ ИЛИ ДРУГИМИ РАСТЕНИЯМИ?

Пасечные услуги:

Оказывает поддержку
(включая инспекцию пасек)
пчеловодам, применяющим
пестициды, фермерам и
многим другим.



www.mass.gov/apiary-program-honey-bees

КОНТАКТЫ: bees@mass.gov
508-281-6784



Список запрещенных растений:

Ознакомьтесь с полным списком
инвазивных растений, запрещенных
к ввозу, продаже или
распространению в Массачусетсе.

[www.mass.gov/service-
details/massachusetts-prohibited-
plant-list](http://www.mass.gov/service-details/massachusetts-prohibited-plant-list)



Сообщить об инвазивном вредителе:

Сообщите об инвазивном вредителе,
растении или болезни растений.

[massnrc.org/pests/pestreports.ht
m](http://massnrc.org/pests/pestreports.htm)





Управление питательными веществами для растений:

Содержит информацию о нормативах для газонов и лужаек, сельскохозяйственных земель и зон защиты водоснабжения.



www.mass.gov/service-details/plant-nutrient-management

Инспекции питомников и растений:

Предоставляет информацию о ежегодном лицензировании и проверках для всех производителей и продавцов.



www.mass.gov/nursery-and-plant-inspections

Услуги в области конопли:

Программа по конопле предлагает лицензирование и обеспечение соблюдения правил производства и переработки конопли.

www.mass.gov/industrial-hemp-program





ИЩЕТЕ РЕСУРСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПЕСТИЦИДОВ?

Отчетность о продажах и использовании пестицидов:

Содержит ресурсы для фермеров, желающих представить ежегодные отчеты о пестицидах.



КОНТАКТЫ:

pestexamlicense@mass.gov

www.mass.gov/how-to/pesticide-sales-and-use-reporting



Хранение и утилизация пестицидов:

Предоставляет руководство и ресурсы по хранению, смешиванию и загрузке пестицидов.



www.mass.gov/service-details/pesticide-storage-and-disposal

Публикации по пестицидной программе:

www.mass.gov/lists/pesticide-program-publications



Чтобы подать жалобу, связанную с пестицидами, позвоните на горячую линию по вопросам правоприменения по телефону 617-626-1781.

Экспертиза и лицензирование пестицидов:

Прикладники и продавцы пестицидов могут подать заявку на сдачу тестов и получение лицензии на пестициды через портал EEA ePlace.



www.mass.gov/pesticide-examination-and-licensing



ВЫ ФЕРМЕР И ИЩЕТЕ ВОЗМОЖНОСТИ ВЫХОДА НА РЫНОК?



THE TIME IS RIGHT FOR
MASSACHUSETTS
HONEY



Massachusetts Department of Agricultural Resources
mass.gov/massgrown

Поддержка фермерских рынков:

Оказывает поддержку как тем, кто хочет продавать свою продукцию на существующих фермерских рынках, так и тем, кто хочет открыть и запустить фермерские рынки.

www.mass.gov/farmers-market-program

Привлеките новых покупателей и поддержите доступ к свежим местным продуктам питания через SNAP и NIP, выбрав «Стать розничным продавцом SNAP/NIP» на вышеуказанном сайте.



Начало или развитие продовольственного бизнеса:

Ресурсы, которые помогут вам начать и развивать свой собственный бизнес по производству продуктов питания.

www.mass.gov/value-added-food-products

Найдите курсы под названием «Анализ вашей мечты о маленькой ферме» и «Развитие вашего фермерского бизнеса»:

www.mass.gov/info-details/agricultural-business-training-program-abtp



Сельскохозяйственные знаки:

Найдите заявки на установку дорожных знаков и многое другое.

www.mass.gov/agricultural-directional-signage-program



Биржа MassGrown:

Эта платформа для ведения бизнеса позволяет фермерам, рыболовам, покупателям продуктов питания и предприятиям, связанным с сельским хозяйством, общаться, обмениваться и находить товары и услуги.

www.mass.gov/service-details/massgrown-exchange

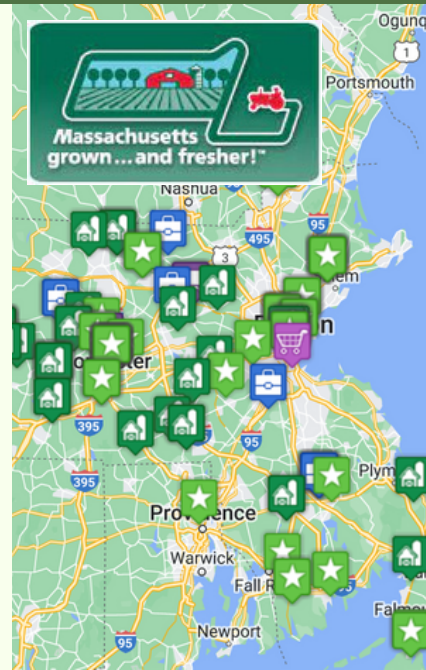
Карта MassGrown:

Продаете продукты в розницу или выращиваете их на собственной ферме? Убедитесь, что вы есть на нашей удобной для мобильных устройств карте, которую просматривают около 300 000 раз в год.

massnrc.org/farmlocator/map.aspx

Чтобы подписаться на карту и посмотреть, какие маркетинговые материалы MassGrown мы предлагаем:

www.mass.gov/service-details/massachusetts-grown-and-fresher-logo-and-marketing-materials



НУЖНА ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОДДЕРЖКА?

Полный список программ и услуг:

Смотрите алфавитный список всех программ и услуг MDAR.

<https://www.mass.gov/service-details/mdar-a-to-z-search-index>



Ресурсы по психическому здоровью и благополучию:

www.mass.gov/service-details/agricultural-community-mental-health-wellness-program-overview



Самоидентификация для фермеров, находящихся в социально неблагоприятном положении

Ведя базу данных фермеров и производителей, находящихся в социально неблагоприятном положении, MDAR стремится наладить связь и обеспечить равный доступ к возможностям Департамента.

www.mass.gov/forms/self-identify-as-a-socially-disadvantaged-farmer-or-producer



Министерство сельского хозяйства США (USDA):

Обеспечивает руководство и ресурсы, связанные с продовольствием, сельским хозяйством, природными ресурсами, развитием сельских районов и питанием.

usda.gov



Команда UMass по выращиванию фруктов и овощей:

Предоставляет техническую помощь, консультации по выращиванию культур и борьбе с вредителями, полевые испытания и вспомогательные услуги, включая идентификацию вредителей, диагностику заболеваний и обработку семян горячей водой.

ag.umass.edu/vegetable

Подпишитесь на их рассылку!

ag.umass.edu/vegetable/newsletters

Контакты:

(413) 577-3976

umassveg@umass.edu

